

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/502
13 December 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
Пункты 48 и 100 повестки дня

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1978-1979 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проекта
резолюции, рекомендованного Первым комитетом (A/33/436,
пункт 8)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Хамзах Мохаммед ХАМЗАХ (Сирийская
Арабская Республика)

1. На своем 59-м заседании 13 декабря 1978 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел представленное Генеральным секретарем заявление (A/C.5/33/83) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции, рекомендованного Первым комитетом (A/33/436, пункт 8).
2. В соответствии с положениями этого проекта резолюции Генеральная Ассамблея, среди прочего, возобновит мандат Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению.
3. В своем заявлении Генеральный секретарь отметил, что, хотя в проекте резолюции не дается никаких указаний относительно сроков проведения сессий, которые состоятся в 1979 году, подразумевается, что Комитет проведет две сессии продолжительностью в одну неделю каждая в Нью-Йорке с 9 по 12 апреля 1979 года и с 10 по 14 сентября 1979 года.
4. Генеральный секретарь в своем заявлении отметил, что для первой сессии будут предоставлены средства для обработки сессионной документации в объеме приблизительно 20 страниц на языке подлинного

78-31367

/...

текста и для составления кратких отчетов на четырех языках (английском, испанском, русском и французском). Для второго совещания будут предоставлены средства для обработки сессионной документации в объеме приблизительно 25 страниц на языке подлинного текста для составления кратких отчетов и для обработки послесессионной документации в объеме приблизительно 10 страниц подлинного текста на четырех языках (английском, испанском, русском и французском).

5. Генеральный секретарь предполагает, что общий объем расходов на проведение двух совещаний Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению составит 249 600 долл. США, все из которых связаны с обслуживанием конференций. В конце тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи эти расходы будут отражены в сводной ведомости расходов по обслуживанию конференций, и в это же время будет указано, в какой степени расходы, связанные с обслуживанием конференций, указанные в настоящем документе, можно будет покрыть за счет имеющихся средств.

6. На том же заседании Комитета Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам устно сообщил, что Консультативный комитет рекомендовал информировать Генеральную Ассамблею о том, что если она утвердит этот проект резолюции, то дополнительных ассигнований на двухгодичный период 1978-1979 годов не потребуется.

7. Этот вопрос не обсуждался.

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

8. Пятый комитет единогласно постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что, если она примет проект резолюции, рекомендованный Пятым комитетом (A/33/436, пункт 8), дополнительных ассигнований на двухгодичный период 1978-1979 годов не потребуется.
